



Briuselis, 2016 m. sausio 18 d.
(OR. en)

5183/16

POLGEN 3

PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Delegacijoms
Dalykas:	Tarybos parengiamųjų organų sąrašas

1. Tarybos parengiamųjų organų sąrašas pateikiamas I priede¹.
2. Visi deleguoti asmenys, dalyvaujantys tų parengiamųjų organų, kurie pažymėti viena žvaigždute, veikloje, turėtų turėti galiojantį ne žemesnio kaip SECRET UE / EU SECRET lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą. Visi deleguoti asmenys, dalyvaujantys tų parengiamųjų organų, kurie pažymėti dviem žvaigždutėmis, veikloje, turėtų turėti galiojantį ne žemesnio kaip CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą².
3. II priede išdėstomi tam tikri patekimo į posėdžius, ypač tuos posėdžius, kuriuose svarstoma įslaptinta informacija, saugumo reikalavimai.

¹ Į šį sąrašą neįtraukti jungtiniai komitetai ir kiti su trečiosiomis šalimis bendri organai. Jame taip pat neišvardyti tam tikri organai (pvz., Šengeno jungtinė priežiūros institucija ir Užimtumo nuolatinis komitetas), kurie nėra Tarybos parengiamieji organai, nors jų posėdžiai vyksta Tarybos pastate.

² Šios nuorodos I priede panaikina ir pakeičia dok. 8683/05 + COR 1.

4. III priede išvardijami visi nuolatinį pirmininką turintys parengiamieji organai (t. y. komitetai arba darbo grupės, kurių pirmininkas renkamas arba skiriamas, kuriems pirmininkauja vyriausiojo įgaliotinio atstovas arba kuriems pirmininkauja Tarybos generalinio sekretoriato atstovas).
5. Komitetus ar darbo grupes gali steigti tik Taryba arba Nuolatinių atstovų komitetas arba tai gali būti daroma jiems pritarus. Tik šiame sąraše išvardyti komitetai ir darbo grupės gali posėdžiauti kaip Tarybos parengiamieji organai (Tarybos darbo tvarkos taisyklių 19 straipsnio 3 dalis). *Ad hoc* darbo grupės yra išformuojamos, įgyvendinus jų įgaliojimus. Jų įgaliojimuose turėtų būti aiškiai išdėstyta ši taisyklė arba nustatyta jų trukmė.
6. Esminiai ir svarbūs nauji techniniai pasiūlymai, kuriems reikalinga konkreti kompetencija, paprastai turėtų būti priskiriami kompetentingos egzistuojančios darbo grupės kompetencijos sričiai. Užtuot kūrus naujas nuolatinės ar *ad hoc* darbo grupes, prireikus dėl praktinių priežasčių jie gali būti pateikti kaip konkreti atskira veiklos sritis. Atskirų veiklos sričių išvardijimas *neriškia*, kad darbo grupių kompetencija apsiriboja tomis sritimis; darbo grupės nagrinėja visus kitus klausimus, patenkančius į bendrą jų kompetencijos sritį. Sprendimą išvardyti veiklos sritis gali priimti pirmininkaujanti valstybė narė, atsižvelgdama į praktines reikmes.
7. Posėdžiai turėtų būti šaukiami tik tuo atveju, jei darbotvarkėje yra pakankamai klausimų ar jei reikia laikytis konkrečių terminų.

TARYBOS PARENGIAMŲJŲ ORGANŲ SARAŠAS

A.	Sutartimis, tarpvyriausybinio sprendimu, Tarybos aktu įsteigti komitetai ir su Nuolatinių atstovų komitetu (COREPER) glaudžiai susijusios grupės	4
B.	Bendrieji reikalai	6
C.	Užsienio reikalai	7
D.	Ekonomikos ir finansų reikalai	8
E.	Teisingumo ir vidaus reikalai	9
F.	Žemės ūkis ir žuvininkystė	10
G.	Konkurencingumas (vidaus rinka, pramonė, moksliniai tyrimai ir kosmosas)	12
H.	Transportas, telekomunikacijos ir energetika	13
I.	Užimtumas, socialinė politika, sveikatos ir vartotojų reikalai	13
J.	Aplinka	13
K.	Švietimas, jaunimas, kultūra, sportas	13

SUTARTIMIS ĮSTEIGTI KOMITETAI	
A.1	Nuolatinių atstovų komitetas (COREPER)* – COREPER II – COREPER I
A.2	Ekonomikos ir finansų komitetas ¹ (°)**
A.3	Užimtumo komitetas ² (°)
A.4	Prekybos politikos komitetas (PPK) ^{3**} – nariai – pakaitiniai nariai – ekspertai (plieno, tekstilės ir kiti pramonės sektoriai, paslaugos ir investicijos, abipusis pripažinimas)
A.5	Politinis ir saugumo komitetas (PSK) (°°)*
A.6	Operatyvinio bendradarbiavimo vidaus saugumo srityje nuolatinis komitetas (COSI) ^{4*}
A.7	Socialinės apsaugos komitetas ⁵ (°)
TARPVYRIAUSYBINIU SPRENDIMU ĮSTEIGTAS KOMITETAS	
A.8	Specialusis žemės ūkio komitetas (SŽŪK) ⁶

* Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip SECRET UE / EU SECRET lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

** Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

(°) Komitetai ir darbo grupės, kurių pirmininkai renkami arba skiriami.

(°°) Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai atstovas.

¹ Šis pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 134 straipsnį įsteigtas patariamasis organas Tarybos ar Komisijos prašymu rengia nuomones ir prisideda prie pasirengimo Tarybos posėdžiams. Jo pirmininkas renkamas, o sekretoriato paslaugas jam teikia Komisija (žr. OL L 158, 2003 6 27, p. 58).

² Šis pagal Sutarties dėl ES veikimo 150 straipsnį įsteigtas patariamasis organas Tarybos ar Komisijos prašymu arba savo iniciatyva rengia nuomones ir prisideda prie pasirengimo Tarybos posėdžiams. Jo pirmininkas renkamas, o sekretoriato paslaugas jam teikia Komisija (žr. OL L 121, 2015 5 14, p. 12).

³ Prekybos politikos komitetas padeda Komisijai derybose dėl prekybos susitarimų ir pataria Komisijai dėl bendros prekybos politikos. Savo konsultaciniu vaidmeniu jis nedaro poveikio atitinkamų geografinių darbo grupių, atsakingų už dvišalius santykius su trečiosiomis šalimis, funkcijoms (dok. 16864/09 ir 5662/10).

⁴ Šis komitetas, numatytas Sutarties dėl ES veikimo 71 straipsnyje, buvo įsteigtas 2010 m. vasario 25 d. Tarybos sprendimu 2010/131/ES (OL L 52, 2010 3 3, p. 50).

⁵ Šis pagal Sutarties dėl ES veikimo 160 straipsnį įsteigtas patariamasis organas Tarybos ar Komisijos prašymu arba savo iniciatyva rengia ataskaitas, formuluoja nuomones ar vykdo kitą veiklą savo kompetencijos srityse. Jo pirmininkas renkamas, o sekretoriato paslaugas jam teikia Komisija (žr. OL L 121, 2015 5 14, p. 16).

⁶ Specialusis žemės ūkio komitetas (SŽŪK) buvo įsteigtas 1960 m. gegužės 12 d. valstybių narių vyriausybių atstovų sprendimu, kad rengtų Žemės ūkio tarybos sprendimus.

TARYBOS AKTU ĮSTEIGTI KOMITETAI	
A.9	Europos Sąjungos karinis komitetas (ESKK) ¹ (°)*
A.10	Krizių valdymo civilinių aspektų komitetas (CivCom) ² (°°)*
A.11	Ekonominės politikos komitetas ³ (°)
A.12	Finansinių paslaugų komitetas ⁴ (°)
A.13	Saugumo komitetas ⁵ (°°°)* – Informacijos saugumo užtikrinimas (kvalifikuotos įvertinimo institucijos (AQUA), ekspertai) ⁶ – Saugumo akreditavimo valdyba (SAV)
SU NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETU GLAUDŽIAI SUSIJUSIOS GRUPĖS	
A.14	<i>Antici grupė*</i>
A.15	<i>Mertens grupė*</i>
A.16	„Pirmininkaujančios valstybės narės draugų“ grupė – Integruotas politinio atsako į krizes mechanizmas ir solidarumo sąlygos įgyvendinimas (IPCR/SCI) – Integruota jūrų politika (IJP) – Kibernetiniai klausimai ⁷ – Makroregioninės strategijos – Sutarčių Protokolo Nr. 36 10 straipsnio taikymas (PROAPP) ⁸ – Valetos aukščiausiojo lygio susitikimas migracijos klausimais
PATARĖJAI / ATAŠĖ	
A.18	Patarėjai / atašė ⁹

* Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip SECRET UE / EU SECRET lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

(°) Komitetai ir darbo grupės, kurių pirmininkai renkami arba skiriami.

(°°) Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai atstovas.

(°°°) Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Tarybos generalinio sekretoriato atstovas.

¹ 2001 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/79/BUSP (OL L 27, 2001 1 30, p. 4–6). Šio komiteto pirmininkas renkamas, kaip patvirtinta 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimo 2009/908/ES (OL L 322, 2009 12 9, p. 28) II priedo 2 pastaboje.

² 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos sprendimas 2000/354/BUSP (OL L 127, p. 1).

³ 2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/604/EB (OL L 257, 2000 10 11, p. 28). Šio komiteto pirmininkas renkamas, o sekretoriato paslaugas jam teikia Komisija.

⁴ 2003 m. vasario 18 d. Tarybos sprendimas (OL L 67, 2003 3 12, p. 17).

⁵ 2013 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas 2013/488/ES (OL L 274, 2013 10 15, p. 1–50) (17 straipsnis).

⁶ 2013 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas 2013/488/ES (OL L 274, 2013 10 15, p. 1–50) (17 straipsnio 3 dalis).

⁷ Žr. dok. 15686/14 ir 15111/13.

⁸ Žr. dok. 7519/14.

⁹ Oficialūs patarėjų ar atašė posėdžiai šaukiami ir rengiami vadovaujantis nusistovėjusia praktika.

BENDRIEJI REIKALAI	
B.1	Bendrųjų reikalų darbo grupė
B.3	Prieglobsčio ir migracijos aukšto lygio darbo grupė ¹
B.4	Narkotikų horizontalioji darbo grupė ²
B.5	Struktūrinių priemonių darbo grupė
B.6	Atokiausių regionų darbo grupė
B.7	Branduolinių klausimų darbo grupė**
B.8	Statistikos darbo grupė ³
B.9	Informavimo darbo grupė (°°°)
B.11	Ryšių ir informacinių sistemų koordinavimo komitetas (CCCIS) ⁴ (°°°)* – CCCIS (TECH) ⁵
B.12	Teisės aktų kodifikavimo darbo grupė (°°°)
B.13	Teisininkų lingvistų darbo grupė (°°°)
B.14	Teisingumo Teismo klausimų darbo grupė
B.15	Tarnybos nuostatų darbo grupė
B.17	Tolesnės veiklos, susijusios su 2004 m. balandžio 26 d. Tarybos išvadomis dėl Kipro, <i>ad hoc</i> darbo grupė ⁶
B.18	Bendradarbiavimo ir patikros mechanizmo Bulgarijai ir Rumunijai <i>ad hoc</i> darbo grupė ⁷
B.19	Plėtros ir dėl narystės ES besiderančių šalių reikalų darbo grupė ⁸
B.21	E. teisės darbo grupė ⁹

* Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip SECRET UE / EU SECRET lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

** Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

(°°°) Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Tarybos generalinio sekretoriato atstovas.
¹ Patvirtinta 1999 m. sausio 25 d. Tarybos posėdyje ir 2002 m. birželio 4 d. Nuolatinių atstovų komiteto posėdyje.

² Ši horizontalioji darbo grupė turi bendrą informaciją visais su narkotikais susijusiais klausimais. Pirmininkaujanti valstybė narė ir Generalinis sekretoriatas atitinkamai užtikrins, kad ji gautų informaciją apie visus kitose darbo grupėse nagrinėjamus su narkotikais susijusius klausimus.

³ Visų pirma sprendžia ECOFIN, vidaus rinkos, žemės ūkio ir žuvininkystės, socialinės politikos ir sveikatos / vartotojų apsaugos statistikos klausimus. Ši darbo grupė turi bendrą informaciją visais statistikos klausimais. Pirmininkaujanti valstybė narė ir Generalinis sekretoriatas atitinkamai užtikrina, kad ji gautų informaciją apie visus kitose darbo grupėse nagrinėjamus su statistika susijusius klausimus (plg. dok. 7003/03, p. 2).

⁴ Dok. 14195/10.

⁵ Dok. 5189/11.

⁶ 2004 m. balandžio 7 d. Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II) posėdis.

⁷ Dok. 5144/07.

⁸ Dok. 10249/06.

⁹ Dok. 16113/10.

UŽSIENIO REIKALAI	
C.1	Patarėjų užsienio santykių klausimais darbo grupė (RELEX)* – Sankcijos ¹
C.2	Viešosios tarptautinės teisės darbo grupė** – Tarptautinis baudžiamasis teismas
C.3	Jūrų teisės darbo grupė
C.4	Jungtinių Tautų klausimų darbo grupė (°°)**
C.5	ESBO ir Europos Tarybos klausimų darbo grupė (°°)**
C.6	Žmogaus teisių darbo grupė (°°)**
C.7	Transatlantinių santykių darbo grupė (°°)*
C.9	Rytų Europos ir Vidurinės Azijos darbo grupė (°°)*
C.10	ELPA klausimų darbo grupė ^{2**}
C.11	Vakarų Balkanų regiono darbo grupė (°°)*
C.12	Artimųjų Rytų taikos proceso <i>ad hoc</i> darbo grupė (°°)*
C.13	Artimųjų Rytų ir Persijos įlankos darbo grupė (MOG) (°°)*
C.14	Mašreko ir Magribo darbo grupė (MAMA) (°°)*
C.15	Afrikos darbo grupė ³ (°°)*
C.16	Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių (AKR) darbo grupė ^{4**}
C.17	Azijos ir Okeanijos darbo grupė (°°)*
C.18	Lotynų Amerikos ir Karibų regiono darbo grupė (°°)*
C.19	Terorizmo (tarptautinių aspektų) darbo grupė*
C.20	Ginklų neplatinto darbo grupė (°°)*
C.21	Įprastinės ginkluotės eksporto darbo grupė (°°)*
C.22	Visuotinio nusiginklavimo ir ginklų kontrolės darbo grupė (°°)** – Kosmosas
C.23	Dvejopo naudojimo prekių darbo grupė**
C.25	Politinė ir karinė darbo grupė (PMG) (°°)*
C.26	Karinio komiteto darbo grupė (ESKKDG) ⁵ (°°)* – Pagrindinio tikslo darbo grupė (PTDG)
C.27	Prekybos klausimų darbo grupė**
C.28	Bendrosios lengvatų sistemos (BLS) darbo grupė
C.30	Vystomojo bendradarbiavimo darbo grupė**
C.31	Pasirengimo tarptautinėms konferencijoms vystymosi klausimais darbo grupė**
C.32	Humanitarinės pagalbos ir pagalbos maistu darbo grupė
C.33	Biržos prekių darbo grupė (PROBA)
C.34	Konsulinių reikalų darbo grupė**
C.36	<i>Nicolaidis</i> grupė ⁶ (°°)*
C.38	Konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu darbo grupė ⁷

* Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip SECRET UE / EU SECRET lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

** Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

(°) Komitetai ir darbo grupės, kurių pirmininkai renkami arba skiriami.

(°°) Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai atstovas.

¹ Dok. 5603/04.

² Šioje darbo grupėje nagrinėjami klausimai, susiję ne tik su ELPA šalimis ir Farerų salomis, bet ir su Monaku, Andora, San Marinu bei Šventuoju Sostu.

³ Dok. 8745/08.

⁴ Įskaitant AKR/FIN.

⁵ Šios darbo grupės pirmininkas yra renkamas (žr. 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimo 2009/908/ES (OL L 322, 2009 12 9, p. 28) II priedo 2 pastabą). Tuo pačiu metu kaip ir darbo grupės susitikimai gali būti šaukiami ekspertų susitikimai (dok. 400/1/00 ADD 1 REV 2, p. 37–95).

⁶ Dok. 8441/03.

⁷ Dok. 10826/1/07 REV 1.

EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI	
D.1	Nuosavų išteklių darbo grupė
D.2	Patarėjų finansiniais klausimais darbo grupė
D.3	Finansinių paslaugų darbo grupė
D.4	Mokesčių klausimų darbo grupė – netiesioginis apmokestinimas (įskaitant PVM, akcizus, energetikos mokesčius, finansinių sandorių mokesčius) – tiesioginis apmokestinimas (įskaitant taupymo pajamų, palūkanų ir honorarų apmokestinimą, bendrą konsoliduotąją pelno mokesčio bazę ir Administracinio bendradarbiavimo apmokestinimo srityje direktyvą)
D.5	Elgesio kodekso grupė (verslo apmokestinimas) ¹ (°) – A pogrupis ² – B pogrupis ³ – pogrupis (kovos su piktnaudžiavimu klausimai, susiję su gaunamais ir išsiunčiamais pelno pervedimais ir mokesčių sistemų neatitikimais)
D.6	Aukšto lygio darbo grupė ⁴
D.7	Biudžeto komitetas
D.8	Kovos su sukčiavimu darbo grupė
D.9	Draudimo darbo grupė ⁵
D.11	Eksporto kreditų grupė ⁶
D.13	Bendro pertvarkymo mechanizmo (BPeM) aukšto lygio darbo grupė ⁷
D.14	Bankų sąjungos stiprinimo <i>ad hoc</i> darbo grupė

(°) Komitetai ir darbo grupės, kurių pirmininkai renkami arba skiriami.

¹ Finansų ministrų aukšto lygio atstovai.

² Dok. 12530/98, 13 punktas.

³ Dok. 12530/98, 13 punktas.

⁴ Įsteigta siekiant užtikrinti darbo koordinavimą, kad, be kita ko, būtų pasiekta lygiagreti pažanga mokesčių srityje (dok. 9915/01).

⁵ Dok. 5441/07. Nurodyta čia, kadangi su „draudimu“ susijusius klausimus nagrinėja ECOFIN.

⁶ Užduotys apibrėžtos dok. S/477e/74, 1960 m. rugsėjo 27 d. Tarybos sprendimas.

⁷ Dok. 10508/15.

TEISINGUMAS IR VIDAUS REIKALAI	
E.1	Imigracijos, sienų ir prieglobsčio strateginis komitetas (ISPSK) ^{1**}
E.2	Integracijos, migracijos ir išsiuntimo darbo grupė
E.3	Vizų darbo grupė
E.4	Prieglobsčio darbo grupė
E.6	Sienų darbo grupė ²
E.7	Civilinės teisės klausimų darbo grupė
E.12	Terorizmo darbo grupė
E.13	Muitinių bendradarbiavimo darbo grupė
E.14	Bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose darbo grupė ³
E.15	Materialinės baudžiamosios teisės darbo grupė
E.21	Civilinės saugos darbo grupė (PROCIV) ^{**}
E.22	Pagrindinių teisių, piliečių teisių ir laisvo asmenų judėjimo darbo grupė ⁴
E.23	Keitimosi informacija ir duomenų apsaugos darbo grupė ⁵
E.24	TVR klausimų išorės aspekto darbo grupė ⁶
E.25	Policijos ir teisminio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose koordinavimo komitetas (CATS) ⁷
E.26	Teisės saugos darbo grupė
E.27	Šengeno klausimų darbo grupė
E.28	Bendrijų klausimų, įskaitant vertinimą, darbo grupė

¹ Dok. 17182/11 (2011 m. lapkričio 23–24 d. patvirtintas Nuolatinųjų atstovų komiteto) ir dok. 12516/15 (2015 m. spalio 8 d. patvirtintas Tarybos).

² Įskaitant suklaidotų dokumentų klausimus.

³ OL L 52, 2010 3 3, p. 50.

⁴ 2005 m. balandžio 27 d. Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER II) posėdis (dok. 8457/05 CRS CRP 20). 2009 m. gruodžio 17 d. Nuolatinųjų atstovų komitetas nusprendė šiai darbo grupei pavesti visus klausimus, susijusius su pagrindinėmis teisėmis ir piliečių teisėmis, įskaitant laisvą asmenų judėjimą, derėtis dėl Sąjungos prisijungimo prie EŽTK, užtikrinti tolesnę veiklą, susijusią su ES pagrindinių teisių agentūros ataskaitomis. Prireikus turėtų būti įmanoma rengti skirtingos sudėties darbo grupės posėdžius, atsižvelgiant į darbotvarkės dalyką. 2009 m. gruodžio 17 d. posėdyje Nuolatinųjų atstovų komitetas paskelbė nuolatine grupe (dok. 17653/09).

⁵ Dok. 6259/5/06 REV 5, 9208/1/08 REV 1 (dok. 17653/09).

⁶ Dok. 14431/1/08. 2009 m. gruodžio 17 d. posėdyje Nuolatinųjų atstovų komitetas paskelbė nuolatine grupe (dok. 17653/09).

⁷ Dok. 16070/09 ir 17187/11.

ŽEMĖS ŪKIS IR ŽUVININKYSTĖ	
F.1	Žemės ūkio aukšto lygio grupė ¹
F.2	Žemės ūkio struktūrų ir kaimo plėtros darbo grupė – žemės ūkis ir aplinka – kaimo plėtra – žemės ūkio struktūros – atokiausi regionai ir Egėjo jūros salos
F.3	Horizontaliųjų žemės ūkio klausimų darbo grupė – bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) supaprastinimas – kontrolės griežtinimas ²
F.4	Žemės ūkio produktų pardavimo skatinimo darbo grupė
F.5	Žemės ūkio genetinių išteklių darbo grupė
F.6	Maisto produktų kokybės darbo grupė – ekologinis ūkininkavimas – geografinės nuorodos ir kilmės vietos nuorodos – ypatingų savybių sertifikatai
F.7	Gyvūninių produktų darbo grupė – jautiena ir veršiena – aviena ir ožkiena – kiauliena – kiaušiniai ir paukštiena – pienas ir pieno gaminiai – bitininkystė ir medus
F.8	Pasėlių darbo grupė – javai – aliejiniai augalai – ryžiai – baltymingi augalai – sausieji pašarai – sėklos
F.9	Cukraus ir izogliukozės darbo grupė
F.10	Vaisių ir daržovių darbo grupė – bananai – švieži vaisiai ir daržovės – perdirbti vaisiai ir daržovės – bulvės
F.11	Alyvuogių aliejaus darbo grupė ³
F.12	Vyno ir alkoholio darbo grupė ⁴ – vynai – aromatizuoti vynai – spiritiniai gėrimai – alkoholis – Tarptautinė vynuogių ir vyno organizacija (OIV)

¹ Dok. 13642/05. Ši grupė posėdžiauja ministrų pavaduotojų lygiu.

² Įskaitant integruotą sistemą.

³ Įskaitant valgomasias alyvuoges.

⁴ Įskaitant actą.

F.13	Specialių augalinių produktų darbo grupė – gėlininkystė – apyniai – tabakas – tekstilės pluoštai
F.14	I priede neišvardytų produktų darbo grupė
F.15	Finansinių žemės ūkio klausimų darbo grupė (AGRIFIN) – žemės ūkio biudžetiniai klausimai
F.16	Miškininkystės darbo grupė
F.17	Žemės ūkio klausimų darbo grupė – perdirbtų žemės ūkio produktų ženklavimas – pašarai – sėklos ir dauginamoji medžiaga – kenksmingi organizmai – pesticidų likučiai – pesticidai ir augalų apsaugos priemonės – augalų veislių selekcininkų teisinė apsauga – GMO
F.18	Augalų sveikatos vyriausiųjų pareigūnų darbo grupė
F.19	Augalų sveikatos darbo grupė – apsauga ir tikrinimas – dauginamoji ir sodinamoji medžiaga – <i>Roosendaal</i> grupė – IPPC / CPM reikalai ¹
F.20	Veterinarijos vyriausiųjų pareigūnų darbo grupė
F.21	Veterinarijos ekspertų darbo grupė – visuomenės sveikata – gyvūnų sveikata – gyvūnų gerovė – gyvulininkystė – žuvininkystės produktai – Potsdamo grupė
F.22	Koordinavimo darbo grupė – Maisto ir žemės ūkio organizacija (FAO) – Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacija (EBPO)
F.23	<i>Codex Alimentarius</i> darbo grupė ²
F.24	Išorės žuvininkystės politikos darbo grupė
F.25	Vidaus žuvininkystės politikos darbo grupė
F.26	Žuvininkystės departamentų generalinių direktorių darbo grupė
F.29	Genetiškai modifikuotų organizmų klausimų <i>ad hoc</i> darbo grupė ³

¹ Dok. 10953/13.

² Ši darbo grupė posėdžiauja skirtingos sudėties, atsižvelgiant į svarstomą klausimą.

³ Dok. 12829/1/10 REV 1.

KONKURENCINGUMAS (vidaus rinka, pramonė, moksliniai tyrimai ir kosmosas¹⁾)	
G.1	Konkurencingumo ir augimo darbo grupė ²
G.2	Viešųjų pirkimų darbo grupė
G.3	Intelektinės nuosavybės darbo grupė – patentai – autorių teisės – dizainas – prekių ženklai – vykdymo užtikrinimas – komercinės paslaptys
G.4	Bendrovių teisės darbo grupė
G.6	Įsisteigimo ir paslaugų darbo grupė
G.7	Techninio derinimo darbo grupė – motorinės transporto priemonės – pavojingos medžiagos
G.8	Muitų sąjungos darbo grupė
G.12	Konkurencijos darbo grupė
G.13	Mokslinių tyrimų darbo grupė
G.14	Mokslinių tyrimų ir branduolinių klausimų jungtinė darbo grupė
G.21	Europos mokslinių tyrimų erdvės komitetas (EMTEK) ³
G.22	Kosmoso darbo grupė ⁴
G.23	Vartotojų apsaugos ir informavimo darbo grupė
G.24	Konkurencingumo ir augimo aukšto lygio darbo grupė ⁵

¹ Įsigaliojus SESV, visų pirma atsižvelgiant į jos 189 straipsnį, sprendimą į pavadinimą įtraukti kosmosą, Bendrųjų reikalų tarybai rekomendavus, 2010 m. rugsėjo 16 d. patvirtino Europos Vadovų Taryba.

² Įskaitant vidaus rinką, pramonę, laivų statybą ir turizmą. Pagal COREPER sprendimą (dok. 14818/02) ši darbo grupė posėdžiauja skirtingos sudėties, atsižvelgiant į darbotvarkę.

³ Šiam komitetui bendrai pirmininkauja Komisija ir išrinktas valstybių narių atstovas (dok. 9342/15). Sekretoriato paslaugas jam teikia Tarybos sekretoriatas. EMTEK yra dviejų specialios paskirties sudėčių – Bendro programavimo aukšto lygio grupė (GPC) ir Tarptautinio bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje strateginis forumas (SFIC); tiek grupės, tiek forumo pirmininkai renkami iš valstybių narių atstovų.

⁴ Dok. 14274/10.

⁵ Dok. 15006/14.

TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS, ENERGETIKA	
H.1	Sausumos transporto darbo grupė ¹
H.2	Laivybos darbo grupė ¹
H.3	Aviacijos darbo grupė ¹
H.4	Transporto (intermodalinių klausimų ir tinklų) darbo grupė ¹
H.5	Telekomunikacijų ir informacinės visuomenės darbo grupė ^{**}
H.6	Pašto paslaugų darbo grupė
H.7	Energetikos darbo grupė ^{2**}

UŽIMTUMAS, SOCIALINĖ POLITIKA, SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ REIKALAI	
I.1	Socialinių klausimų darbo grupė
I.2	Visuomenės sveikatos darbo grupė
I.4	Farmacijos produktų ir medicinos prietaisų darbo grupė
I.5	Maisto produktų darbo grupė

APLINKA	
J.1	Aplinkos darbo grupė
J.2	Tarptautinių aplinkos klausimų darbo grupė ³

ŠVIETIMAS, JAUNIMAS, KULTŪRA, SPORTAS	
K.1	Švietimo komitetas
K.2	Jaunimo darbo grupė
K.3	Kultūros reikalų komitetas
K.4	Audiovizualinių klausimų darbo grupė
K.5	Sporto darbo grupė ⁴

****** Visi deleguoti asmenys turėtų turėti ne žemesnio kaip CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL lygio ES asmens patikimumo pažymėjimą.

¹ Atsižvelgiant į veiklos poreikius, šios darbo grupės taip pat posėdžiauja specialios sudėties, be kita ko – kaip specialieji komitetai, kurie numatyti Tarybos derybiniuose nurodymuose.

² Įskaitant Energetikos aukšto lygio darbo grupę.

³ Šios darbo grupės posėdžiauja kelių skirtingų sudėčių, atsižvelgiant į svarstomą klausimą.

⁴ Dok. 5009/1/10 REV 1.

TARYBOS PARENGIAMŲJŲ ORGANŲ POSĖDŽIŲ
SAUGUMO PROCEDŪROS***Patekimas į posėdžių sales***

1. Patalpos, kuriose vyksta posėdžiai, laikomos saugomomis zonomis ir jose organizuojantis subjektas arba Generalinio sekretoriato darbuotojai gali vykdyti patekimo kontrolę ir tikrinti dalyvius. Patekimą į tam tikrų sudėčių Tarybos posėdžius ar posėdžius, kuriuose svarstomi slapto pobūdžio klausimai, gali kontroliuoti ir jų dalyvius gali tikrinti Saugumo tarnybos personalas. Informacija apie posėdžius, kuriuose svarstoma ES įslaptinta informacija, pateikiama toliau. Dalyvavimą kituose posėdžiuose patikrina patys dalyviai, o už tai atsako posėdžio pirmininkas.
2. Deleguoti asmenys turi nešioti leidimus aiškiai matomoje vietoje. Posėdžių salę aptarnaujantys darbuotojai gali bet kuriuo deleguoto asmens paprašyti parodyti leidimą, o jei asmuo negali jo pateikti, kreiptis pagalbos į Saugumo tarnybą. Saugumo tarnybos pareigūnams yra suteikti įgaliojimai neleisti neidentifikuotiems ar leidimo neturintiems asmenims pateikti į posėdį arba juos iš ten pašalinti. Turintieji vieną dieną galiojantį leidimą bus įleisti tik tuo atveju, jei tas leidimas bus išduotas specialiai dalyvauti posėdyje.

Įslaptintų klausimų svarstymas

3. Visi įslaptintų punktų svarstymai turi būti rengiami laikantis ES įslaptintos informacijos apsaugai užtikrinti skirtų Tarybos saugumo taisyklių⁶⁴.

Asmens patikimumo pažymėjimas

4. Deleguoti asmenys, dalyvaujantys Tarybos parengiamųjų organų posėdžiuose, kuriuose reguliariai svarstomi įslaptinti punktai, turi turėti bent jau šio dokumento I priede nurodyto lygio patikimumo pažymėjimą.
5. Pranešime apie rengiamą posėdį delegacijoms iš anksto bus priminta apie tai, kad CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL ar didesnio slaptumo žyma pažymėto punkto svarstymui reikalaujama pateikti asmens patikimumo pažymėjimą.
6. Posėdžio pirmininkas privalo paskelbti, kad bus svarstomas CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL ar didesnio slaptumo žyma pažymėtas punktas, ir užtikrinti, kad visi deleguoti asmenys turėtų atitinkamą asmens patikimumo pažymėjimą. Į tokius posėdžius valstybės narės privalo siųsti tik atitinkamus asmens patikimumo pažymėjimus turinčius atstovus. Pirmininkas gali paprašyti Saugumo tarnybos pagalbos išspręsti visus galinčius kilti klausimus.
7. Deleguotų asmenų (ir vertėjų žodžiu), dalyvaujančių posėdžiuose, kuriuose svarstomi CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL ar didesnio slaptumo žyma pažymėti punktai, asmens patikimumo pažymėjimą (APP) TGS Saugumo tarnybai turi perduoti atitinkamos nacionalinės institucijos, Komisijos saugumo direktoratas arba Europos išorės veiksmų tarnybos Saugumo tarnyba (security.clearances@consilium.europa.eu). Išimtiniais atvejais delegatas APP originalą gali atsinešti į posėdį.

⁶⁴ Tarybos sprendimas 2013/488/ES (OL L 274, 2013 10 15, p. 1–50).

CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL

8. Punktai, susiję su informacija, pažymėta CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL slaptumo žyma, gali būti svarstomi bet kurioje posėdžių salėje. Patekimą į CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL slaptumo lygio posėdžius arba į posėdžius, kuriuose svarstomi CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL slaptumo žyma pažymėti punktai, kontroliuoja ir patikrinimus vietoje vykdo TGS Saugumo tarnyba, kuriai padeda už posėdį atsakingas TGS pareigūnas. Yra pavojaus, kad elektroniniai prietaisai (nešiojamieji kompiuteriai, planšetiniai kompiuteriai, mobilieji telefonai, delninukai ir pan.) gali būti panaudoti pasiklausymui. Delegacijos privalo tokius prietaisus laikyti išjungtus visą laiką, kol svarstomi CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL slaptumo žyma pažymėti punktai. Posėdžio pirmininkas arba už posėdį atsakingas TGS pareigūnas turėtų apie tai priminti deleguotiems asmenims prieš pradedant tokio punkto svarstymą.

SECRET UE / EU SECRET

9. Diskusijos dėl punktų, susijusių su informacija, pažymėta SECRET UE / EU SECRET slaptumo žyma, visada privalo vykti šiam tikslui skirtose salėse. Patekimą į SECRET UE / EU SECRET slaptumo lygio posėdžius arba į posėdžius, kuriuose svarstomi SECRET UE / EU SECRET slaptumo žyma pažymėti punktai, kontroliuoja TGS Saugumo tarnyba, kuriai padeda už posėdį atsakingas TGS pareigūnas. Saugumo tarnybai nurodyta nedaryti jokių išimčių dėl SECRET UE / EU SECRET asmens patikimumo pažymėjimo turėjimo ir neleisti įsinešti elektroninių prietaisų.

NUOLATINĮ PIRMININKA TURINČIŲ PARENGIAMŲJŲ ORGANŲ SARAŠAS

I. Komitetai ir darbo grupės, kurių pirmininkai renkami arba skiriami	
A.2	Ekonomikos ir finansų komitetas
A.3	Užimtumo komitetas
A.7	Socialinės apsaugos komitetas
A.9	Europos Sąjungos karinis komitetas (ESKK)
A.11	Ekonominės politikos komitetas
A.12	Finansinių paslaugų komitetas
C.26	Karinio komiteto darbo grupė (ESKK DG) – Pagrindinio tikslo darbo grupė (PTDG)
D.5	Elgesio kodekso grupė (verslo apmokestinimas)

II. Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai atstovas	
A.5	Politinis ir saugumo komitetas (PSK)
A.10	Krizių valdymo civilinių aspektų komitetas (CIVCOM)
C.4	Jungtinių Tautų klausimų darbo grupė
C.5	ESBO ir Europos Tarybos klausimų darbo grupė
C.6	Žmogaus teisių darbo grupė
C.7	Transatlantinių santykių darbo grupė
C.9	Rytų Europos ir Vidurinės Azijos darbo grupė
C.11	Vakarų Balkanų regiono darbo grupė
C.12	Artimųjų Rytų taikos proceso <i>ad hoc</i> darbo grupė
C.13	Artimųjų Rytų ir Persijos įlankos darbo grupė (MOG)
C.14	Mašreko ir Magribo darbo grupė (MAMA)
C.15	Afrikos darbo grupė
C.17	Azijos ir Okeanijos darbo grupė
C.18	Lotynų Amerikos ir Karibų regiono darbo grupė
C.20	Ginklų neplatavimo darbo grupė
C.21	Įprastinės ginkluotės eksporto darbo grupė
C.22	Visuotinio nusiginklavimo ir ginklų kontrolės darbo grupė
C.25	Politinė ir karinė darbo grupė (PMG)
C.36	<i>Nicolaidis</i> grupė

III. Komitetai ir darbo grupės, kuriems pirmininkauja Tarybos generalinio sekretoriato atstovas	
A.13	Saugumo komitetas ir jo pogrupiai
B.9	Informavimo darbo grupė
B.11	Ryšių ir informacinių sistemų koordinavimo komitetas (CCCIS)
B.12	Teisės aktų kodifikavimo darbo grupė
B.13	Teisininkų lingvistų darbo grupė
B.21	E. teisės darbo grupė